



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acésta ese tóta Marti sér'a,  
— dar prenumeratiunile se priimescă  
in tóte dilele.

Pretiala pentru Ostrungoria: pre anu  
8 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fl. pre unu tri-  
luniu 2 fl. éra pentru Strainetate:  
pre anu 10 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 5 fl.  
pre unu triluniu 2 fl. 50 er. in v. a.  
Unu exempliaru costa 15 cr.

Tóte siodianiele sibianii de prenu-  
meratiune sunt de a se tramite la  
Rедакциunea diriginte a diurnalului:

**Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrul 27.**

Insertiunile se priimescă cu 7 er. de  
linia, și 30 er. taese timbrale.

### La abdicarea ministeriului ungurescu.

— Epigrana. —

Voi vedu că ve retrageti, spre „dolce far niente,”  
In 'naltele palate, ce vi le-a-ti castigatu;  
Poporulu inse plange amaru sì fore minte,  
Că ve retrageti astu-feliu : incâte-unu 'naltu palatu! . . .

### Ce nu-mi place mie?

Multe-mi placu, cîte-su in lume,  
Numai un'a neci decătu:  
Că sunt multi adi, cari facu glume,  
Chiaru d'in faptele strabune,  
Sî ne vendu necontentitu;  
Că in locu de 'nsufleșire,  
Facu intrige ne'ncetatu,  
Sî-aloru simtiu in amortire,  
Pare că a si 'nghetiatu.

Multe-mi placu, cîte-su sub sôre,  
Numai un'a neci decătu:  
Casta-di multe domnișoare,  
Cochetéza, tragu sugare,  
Sî-affectédia multu cumplitu;  
Că au porturi schimosite,  
Sî-unu capu mare, necioplitu,  
Sî că ambla totu cărnite. . .  
Ce mai gustu, nepomenitul! . . .

Multe-mi placu, cîte-su sub stele,  
Numai un'a neci decumu:  
Cadi sperant'a ginte mele,  
Progresédia numă 'n rele —  
Sî-e eu capulu plinu de fum;

Excepțiunea e forte mica  
Cei alesi sunt forte rari,  
Da, că-ci multi facu politica,  
Sî nu voru a fi gregari.

Multe-mi placu, cîte-su in lume,  
Numai un'a neci decătu:  
Ca să seriu satire, glume,  
Despre cei cu bunu renume —  
Déca cumu-va au gresit. . . .  
Sî atunci astă fi ferice,  
Déca n'astă mai carică,  
Sî-astă potă cu dreptu a dice:  
„N'am pre cine-a satiră!”

**Amicus.**

### Corespondintie.

De sub etatea lui Petru Raresiu.

Bade Gur'a Satului! Mi pare că a trecutu unu  
seculu, decandu nu am avutu norocirea, de a cores-  
punde la olalta.

Depunendu inse de asta data sî eu indiferentis-  
mulu, ce ne predominédia adi pre toti, me grabescu a  
ti comunică, pe scurtu, ceva sî d'in multele eveneminte  
de pre la noi. —

Ascutesce-ți daru orechile sî asculta cu gur'a cascata,  
cele ce voiu a-ti spune.

Vei scî bine, voinicale, sî ai potutu sî cetî pr'in  
diurnale, că in tiéra astă fericita sî órecandu Ardélu  
numita, in decursu de vr'o trei ani, multi d'in bravii  
noștri romani, au lucratu sî-au asudat, pana in fine  
au triumfatu sî grösnicu au imburdatu — conclusele  
mercuriane, declarendu-le de rele. Acum dar' fiindu  
activi, — că-ci numai mortii sunt pasivi, — trebuie  
să scîi, că noi de unu timpu, facemu progrese ne mai  
audite — in svâdi, sî dispute.

*Ne eserciamu dreptulu in totu loculu, că-ci e peccatum să-lu ingropam, ca celu din s. scriptura talentulu. Lucramu cu mani și petioare in — baluri; din'a nime nu dorme, toti veghează, și la lupta se prepară. Tote-sun bune și frumose, — numai resultatele paru că tremura seracele, și de nu profetiesc reu, me temu, să mi dăm de să mai mare bine. Proverbiulu, dice: că cine să scăde de deminétia, isbutesc in piatia, — la Pesce; cine maneca nu intuneca, ca — Pist'a. Aceste dicale se potu accommodă și la multi de ai nostri.*

*Asi e! noi lucramu gróznicu, nu mai un'a ni strica, că sporiu nu-e ca in palma.*

*Pe scurtu, la noi inca asi e de bine mergu trebile, încătu in scurtu va veni timpulu, in care, ne mai sciendu ce să facem de binele celu multu, vomu luă lumea more in capu, să vomu merge in Americ'a.*

*Fii dar' liniscitu, că sórtea nôstra e asigurata aici, in urm'a nemarginitei intielegeri intre noi — se vede, că avem multi ómeni luminati. —*

*Flindu că acumu me grabescu la unu ospetiștigănescu, ca nanasiu, nu potu să-ti scriu mai multe. Depunu dara condeiu in sperant'a, că in curundu voiu să-lu reaflu, să de-ti va fi cu placere, ti voiu relatá despre petrecerea ce o voiu ave intre Faraoni.*

*Sî pana atunci, cinstă să dragoste ti-poftește*

Dr. George Hodoróga, staroste.

### Nu ve mirati.

*Nu ve mirati, déca unii d'intre barbatii nostri, cari pana apucara in posturi bune, au fostu invapaiati natiunalisti, promitiendu pe onoreea loru, că voru lucră in interesulu nostru, acum au uitatu tóte, — că-ci ast'a este politica innalta. —*

*Nu ve mirati, déca in unele casine romane veti află totu numai diuarie straine, și nu ve-ti audi, decătu totu numai certe, — că-ci ast'a insémnă partinirea literaturei. —*

*Nu ve mirati, déca vedeti, că unii d'intre deputatii romani deachisti, sunt mai servili decătu iesuitii, — că-ci sunt ómeni și de aceia, cari nu sciu a trăi dupa trud'a și pén'a loru, neci foro de vinderea conscientiei, pe cont'a celor, cari i-au alesu să au pusu incredere in dinsii.*

*Nu ve mirati déca vedeti, că junimea nôstra nu poate progresă și nu se poate qualifica, precum s-ar recere, și că in institutele să scoalele nôstre naționale studiosii nu au manuale tiparite, ci numai nesco studii scrise să forte rele, — că-ci unii, cari ar' potă sacră, pentru incuragiarea unoru scriitori romani, mai bine facă bancheturi să paradă, — și ast'a se numesce naintarea nôstra in cultura, să lumea civilisata. —*

*Nu ve mirati, déca vedeti, că adi multe dame romane sunt cu „fumuri” și „grelusi”, — că-ci ast'a insémnă crescere buna. —*

*Nu ve mirati, déca vedeti, că Pist'a se duce pana la extremitate să-să bate jocu de noi, — că-ci la tóte numai noi suntemu de vina, — și acăst'a se numesce curagiul mostenitului de la mosi și stramosi.*

*Nu ve mirati, déca vedeti, că multi d'intre ai nostri ambla totu cu doi bani in trei pungi, — că-ci adi numai ómeni de acei'a se remuneră.*

*Nu ve mirati, déca vedeti, că in unele locuri preotii rom. de ambele confesiuni, par' a nu fi studiatu altele, ca clerici, decătu dispute confesionale să a face intrige și hîruri între noi, — că-ci vedu exemplu bune la mai mari loru, — și ast'a se numesce — cleru cultu.*

### NECROLOGU.



Ku sfaschiate Herzen schi fol de Durere kommen wir Subserischii, a anunciaz Hoch-wolgeborenu lui nostru Publik, precumkhe unser Mama helu betrina Universitate Sasesche,

Inkorporátulu Astuziá, Circumspekzione und Prudenziá protoparinzáske, — khare in ganze Kurs al seine Lebe celu langweilig, nur de dove ori var turburat, und khare, hat gelieben numai pre uns fii Sackenlandului, fakund im Jahre 1850 un jährliche Dotazion numai für cele 5 gimnazien saseske 25,000 fl. für die Seminarien, schi Schtipendien sasesk 25,000 fl. und vidrum pentru scheolele de Handle saseske 25,000 fl. cu ganze ignorazion a Valachilor, fon a karor Piele ist geaduatu, die frumosa avere a geschtorbenei — in 16 Feber diesem anu, nach unu betegschug intestin politisch, ist geadurmit in seine Pecatele, spre unu Leben mai bunu, und pe Evigkeit.

Despre khare trist Falheit facem kunuskut pre thote helia Wómeni, kare nu place hest'a, schi in specie allen Valachilor, oder kum se sice hoh „rumunilor“ aus die Fundul Saseske, pre kari Mama hest'a tare bine trackta, — mit acel Adaus, khe in jedem beserika rumunesk, se se fakhe unu rugaziune, pentru ruhe kinuitului Sele al liebe nostro Mama Universitetu saseske. —

Seine wóse remase, pentru mai bine asekurazio schi pace alu naționalui saseske — se vor arde in Hermanstadt, in piaze linga Heilige Nepomuk, und cenusiu se va verfen in Cibin, in Semnu de reknoscinze, ka seine memoria se fie fergesen in veci. —

In evig uitata sol sein al ei memoria!

Michel m. p. aus Bistriza.  
Honz Pleake-fuga m. p. aus Sibiu  
Gesch Fore-Holda de kukuruz  
m. p. d'in Orastia, in Namen  
„unus sit populus“.

### Necasulu unui candidatu de insoratu.

Mi-am propusu, ca să me insoru.

Inse inainte de ce asu fi plecatu la petite, am cerutu svatu, de la unu omu betranu să patitu.

Si éta ce svatu mi-a datu:

Déca voiesci a te casetori, nainte de tóte „uita-te la mama — și apoi iai fêt'a“, — că „déca capr'a sare més'a, iad'a sare cas'a.“ — Déca vei luă un'a mai avuta decătu tine, să scii, că déca ti-voru veni ospeti la casa, ea ti-va dice scola-te de pre scaunu, să siedeu eu, — de va fi mai culta, va dice, tacă tu, să vorbescu eu; — de va fi frumosa, multi i voru curteni.

Dar' mai sunt și alte greutăți de ale portă și suferi, și a nume: să nu o lasi a merge singura la munte, la balu, său la tergu, — adeca: neci să o duci cu tine, neci să o lasi singura a casa, că să-va aflată cavaleri, — de va merge singura la tergu, să-va aflată sociu dupa placu; — de o vei duce cu tine la balu, nunta, său ospeti, să-va aflată cu cine jocă preste voi'a ta, a-poi să scii, frate, că mai lesne vei potă grigi de o turma de iepuri, decătu de o muiere rea. Pentru acea ti-asu svatu, să nu te insori, că-ci astu-feliu vei scapă de necasu.

Acesta svaturi mi radicara perii capului spre ceriu. Unu altu omu, érasí patitu, mi disé: insora-te fiule, că-ci pana atunci nu scii ce-e fericirea!

Acum spune-ti-mi, rogu-ve, ce să me sciu face?

**Perdevéra**  
candidatu de insoratu.

## Anecdote.

(*O ghicitura buna.*) A fostu odata, déca nu-e mințiuna, unu tiganu fórte avutu, sì avé doi-spre-diece purdei, totu ca olcutele, séu ca nescce pui bendasi de piti-imperatru. — Intre purdei erau siese de ai dadei, adeca fetiori, mandrii ca nescce flori. — Pe celu mai mare lu-chiamá *Casca-gura*, pre alu doile *Burta-mare*, pe alu treilea *Urechila*, pre alu patrule *Catarigu*, pre alu cincilea *Urdurila*, sì pre alu sieseala *Halaripu*. — Mai avé dad'a inca sì unu calu curtu, carui'a i-scósesera corbiu unu ochiu.

S'a intemplatu inse de a perit paripulu dadei. Acum'a dad'a superatu, se cugetă, in ce modru va poté aflá paripulu seu. — Deci chiamà pre purdei in giurulu seu, sì li dise: „morè, purdeii dadei! acum'a ne-a alduitu Devl'a, cà a furatu hotii paripulu nostru. Dar' sciti voi ce?“

Purdeii incepura a corai ca ciórele: „ce? hoi dada!“ Dad'a cuventă: „noi numai asiè vomu aflá paripulu, déca voi veti ghici, cine l'a furatu. No, cine l'a furatu dara?“

*Casca-gura*: „de-a buna-séma unu flacau naltu, lungu in grumazu, sì stricatu de versatu.“

*Burta-mare*: „unulu, care are clopu cordosiu cu pena de paune, laiberu cu bumbi, sì camesia de giolgiu cu manece largi.“

*Urechila*: „care are mustetie sucite, Peru ratezatu, sì buhaiu impenatu.“

*Catarigu*: „care are nadragi strimti, unguresci.“

*Urdurila*: „care are cisme cretie cu pinteni.“

*Halaripu*: „care are baltagu de arama si-lu pôrta totu pe umeru.“

Dad'a se intorce cătra purdei dicendu: „ahel'a e talhariulu. No, dupa elu, sà lu gasimu!“

Alt'a-dì se dusera cu totii intr'unu orasfu, unde erá tergu, sì se invertira pr'in tergu pana gasira unu flecau de unguru, asiè precum lu-ghicisera purdeii. — Lu-luara de pieptu, sì lu-dusera la solgabireu, acusandu-lu, cà a furatu paripulu loru. — Solgabireulu intrebă: „de unde sciti voi, cà e acest'a furulu?“

Tiganii responsera: „D'a-poi, custe-te Ddieu, domni'a nostra, lu-amu ghicitu.“

La ast'a solgabirau se duse in gradina si rumpendu o persecă, o bagă in busunariu, sì venindu in laintru, dise cătra dad'a: „déca veti ghici ce e in busunariu la mine, atunci credu, cà ati ghicitu cine a furatu calulu.“

D'inintemplare purdeii vediusera pre solgabireulu, rumpendu persec'a.

Dad'a se apropià de purdei, sì li dise: „No, dragii dadei, ghiciti?“

*Casca-gura*: „a-poi e d'in gradina.“

*Burta-mare*: „a-poi e rupta de pe crêngă.“

*Urechila*: „a-poi nu e neci mare, neci mica.“

*Catarigu*: „a-poi botosia si flocoșia.“

*Urdurila*: „a-poi e cam galbenutia.“

*Halaripu*: „a-poi e togna persecă, custe-te Ddieu, dominisoru!“

Solgabireulu vrendu nevrendu a trebuitu să puna pre bietulu flecau la umbra, sì a-lu constringe să platésca paripulu tiganului.

Odata éra a furatu tiganulu ceva d'in tergu, sì ca sà scape de cele cuptusite, incepù sà strige in gut'a mare cătra ce-i ce i stá in cale: Feriti d'in drumu, mài, cà-ci fugu pe remasagu. —

Copilulu de tiganu a batutu pre bun'a sa, pentru care fapta tatalu seu l'a luat la treiparale.

— Cum ai cutediatu, tu blasfematele, a bate pre mum'a mea? — lu dogen'i tatalu seu.

— Da, dumni'a ta pentru ce ai batutu pre mam'a mea? — dîse purdeulu rînjindu.

## Limb'a Dualisticilor.

*Alui Michel*:

*Bundesverfassungsverwerfungsvolksversammlungsschluss* — adeca: hotarirea adunării poporului, pr'in care respinge revisiunea constituutiunei federale.

*Alui Pist'a*:

*Megkeletesitelenitetlenitendethette volna* — adeca: déca l'ar fi potutu face desorientabilu.

## TAND'A SI MAND'A.



T. Da, ce-e cu tine, frate Mando, — pare că schiopedi?

M. Vai de capulu meu, da nu vedi, că mi-am ruptu unu petioru?

T. Ce? dôra n'ai pieatu si tu, ca ministeriulu lui Pist'a?

M. Nu că-ci atunci mi-asì fi ruptu si grumadñi, — dar' m'a apesatu pré tare — press'a. . . .

## TRÈNC'A SI FLENC'A.



T. Uita, uita, . . . . da ce-e cu tine, soro draga, de esci asiè de palida . . . . de nude vii, asiè de ingrozita. . . . si pentru ce-ti astupi nasulu cu catrini'a asiè de tare?

F. Ah! lasa-me surata, că de locu lesinu. . . .

T. Ce-e, pentru Domniedieu, dôra cavalerulu teu nu ti-a cumparatu parfumul bunu?

F. Ei, nu face totu glume, — că dôra na-mi stă mintea totu la cavaleri, ca lui Bar. Tolomei la potorone. . . .

T. Pe unde ai amblatu dara, si ce mirosu greu te inadusesec?

F. D'a-poi m'an pusu peccatele, si me daca la Sincula mare, ca sà vedu, adeverate-su cele ca se raspalescu despre pop'a I. Mandocea si scol'a de acolo. —

T. Si-a-poi?

F. Ce me intrebi pre mine, in trâba tu consistoriulu d'in Sibiu, că ti-a scî spune mai bine. . . .

# Situatiunea politica in Ungaria



**si urmarile ei:**



**Séu:** Cei inganati in lucrarile lor — voru să o pata, buna óra ca cei ce au voită să zidesea turnul Babilo-nului pone chiar la venetia cerului! . . . . Dar' la o vreme s'an topitul! . . . .

Proprietarul, editoriu si redactoru diriginte: Mircea B. Stănescu. — Redactoru respudietorul Basiliu Petricu.